

在シドニー日本国総領事館メールマガジン第 224 号（2023 年 7 月号）

このメールは、在留届にて届けられたメールアドレス、「たびレジ」に登録されたメールアドレス、及び当館「メールマガジン」登録者に自動的に配信されております。

【目次】

- 1 領事情報（旅券オンライン申請、在留届と「たびレジ」、在外選挙人名簿登録、衆議院小選挙区の区割り改訂、在外国民審査制度の創設）
- 2 治安・安全情報（犯罪統計、安全対策連絡協議会）
- 3 日本文化関連行事（豪州日本研究学会研究大会、州立美術館日本語ツアー、折り紙クラブ、日本文化関連行事）
- 4 日本語補習授業校の日本語教師募集
- 5 総領事館公式 SNS
- 6 休館日のお知らせ（7 月及び 8 月）

1 領事情報

（1）パスポート（旅券）のオンライン申請開始／申請手続きが変わりました

令和 5 年 3 月 27 日以降、パスポートの発給申請手続きの一部がオンライン化されます。お手持ちのスマートフォンから、オンライン在留届（ORR ネット）への登録情報を利用したオンライン申請を行っていただければ、総領事館に来訪していただく必要はございませんので、是非ご活用ください。（パスポートを受け取るためには、引き続き総領事館へ来訪していただく必要があります。）また、同日以降、今般の旅券法改正に伴い、申請手続きが一部変更となりましたのでご注意ください。詳細は以下 URL：

<https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20230309ryoken.pdf>

（2）在留届と「たびレジ」に関するお願い

外国に 3 か月以上滞在する日本人は、最寄りの大使館又は総領事館等に在留届を提出することが日本の法律（旅券法）で義務付けられています。在留届は、災害時の安否確認のために使用しますので、届出内容に変更（住所や同居家族の変更等）が生じた場合には変更届を、帰国の際には帰国届をご提出いただくようお願いいたします。詳細は以下 URL：

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/consul_residence_report.html

また、3 か月未満の旅行や出張などの際には、海外滞在中も安全に関する情報を随時受けと

れるよう「たびレジ」にご登録をお願いいたします。詳細は以下 URL :

<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/index.html>

(3) 在外選挙人名簿への登録

日本国外に居住されている満 18 歳以上の日本人は、国外からの投票を通じて国政選挙に参加することができます。国外で投票するには、在外選挙人名簿への登録が必要です。登録を済まされていない方は、最寄りの大使館又は総領事館等にて登録をお願いいたします。申請後、在外選挙人証を交付するまでに 2 か月程度を要します。お早めに在外選挙人名簿への登録手続きを行ってください。詳細は以下 URL :

<https://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/senkyo/index.html>

(4) 衆議院小選挙区の区割りの改訂等について

公職選挙法の一部を改正する法律（区割り改定法）が令和 4 年 11 月 28 日に公布され、同年 12 月 28 日から施行されました。区割り改訂に伴い、在外選挙人証の小選挙区に変更が生じた方は、在外選挙人証の再交付申請を行ってください。詳細は以下 URL :

https://www.soumu.go.jp/senkyo/senkyo_s/news/senkyo/shu_kuwari/shu_kuwari_4.html

https://www.soumu.go.jp/main_content/000847502.pdf

(5) 最高裁判所裁判官国民審査制度の改正（在外国民審査制度の創設）について

最高裁判所裁判官国民審査法の一部を改正する法律が令和 5 年 2 月 17 日に施行されました。今回の改正により、国外に居住している国民も最高裁判所裁判官国民審査の在外投票ができるようになります。在外投票をするには、在外選挙人名簿に登録され、在外選挙人証の交付を受けている必要があります。詳細は以下 URL :

<https://www.sydney.au.emb->

[japan.go.jp/document/japanese/consul/20230222senkyo.pdf](https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20230222senkyo.pdf)

2 治安・安全情報

(1) 犯罪統計（2023 年 3 月末時点）の発表

N S W 州犯罪統計局が犯罪発生状況に関する最新の統計を発表しました。統計によると多くの罪種で増加傾向となっていますが、これらの多くは基本的な安全対策を取っていれば防げるものです。今一度ご自身の生活・習慣を見返し安全対策を徹底して下さい。

最新の犯罪統計 :

https://www.bocsar.nsw.gov.au/Pages/bocsar_publication/Pub_Summary/RCS-Quarterly/RCS2023Q1-PageSummary.aspx

安全の手引き :

<https://www.sydney.au.emb->

japan.go.jp/document/japanese/life_and_safety/sydneysafetyguide2023.pdf

（２）安全対策連絡協議会

6月29日（木）、当館では安全対策連絡協議会を開催し、参加者の間で治安・困りごとなどに関する様々な意見交換が行われました。会議の結果は当館HPに掲載しておりますので是非ご覧ください。

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/life_and_safety_hanzaijousei.html

3 日本文化関連行事

（１）豪州日本研究学会研究大会／国際けい（「つなぐ」の漢字）生語（ケイショウゴ）大会

UNSW のトムソン木下千尋教授から以下の案内がありました。

9月1日から3日までシドニーの3大学（シドニー大学、ニューサウスウェールズ大学、シドニー工科大学）にて開催されます。

<https://www.icntj.org/>

日本とつながる子どもたちのことば、けい（「つなぐ」の漢字）生語（ケイショウゴ）をテーマとした9月3日のみ、先着100名を無料で招待します。

また、日本とつながる若者のためのイベントが、9月2日に行われます。いずれも申し込みが必要です。

<https://sites.google.com/view/anjcl-j/jsaa-icntj2023>

（２）NSW 州立美術館の無料日本語ガイドツアー

新館（北館・日曜午後1時）と本館（南館・金曜午前11時）の日本語ガイドツアーが7月も開催されます。常設展は無料。

新館（北館）

<https://www.artgallery.nsw.gov.au/whats-on/events/japanese-art-highlights/>

本館（南館）

<https://www.artgallery.nsw.gov.au/whats-on/events/japanese-language-tours-south-building/>

さらに、7月及び8月は、オーストラリアで大変人気のアーチボルド展の日本語ガイドツアーも行われます。日本語ガイドツアーの参加自体は無料ですが、アーチボルド展の入場券の事前購入が必要です。あらかじめ入場券を購入された上で本館（南館・日曜午前11時）の展覧会会場入り口にお集まりください。

<https://www.artgallery.nsw.gov.au/whats-on/events/japanese-tour-archibald-prize-2023/>

(3) Chatswood Origami Club の開催

7月2日の折り紙クラブは満席となりました。最終回は、9月3日の14～16時に開催されます。参加無料、要予約。折り紙はご持参ください。また12歳以下のお子様は保護者同伴で御参加をお願いいたします。

【会場】 Chatswood Library

<https://libraries.willoughby.nsw.gov.au/Eventbrite/Chatswood-Origami-Club-12-years-528959982547>

(4) 日本文化関連行事

○こども多読イベント

国際交流基金シドニー日本文化センターの豊富な日本語児童書コレクションの中から、お子様が自身で好きな本を選んで読んでいきます。易しい本を多く読んで、日本語のインプット量を増やすことが目標です（要予約。無料）。

【主催・会場】 国際交流基金シドニー日本文化センター

【日時】 7月16日（日）午前10時30分～正午

<https://jpf.org.au/events/kids-tadoku/>

○OH!Bento 展（3月17日（金）～7月29日（土））

国際交流基金シドニー日本文化センターにて、お弁当をテーマにした美術展を開催中。本展では阿部了、小山田徹、小倉ヒラクによる写真、映像作品などを展示しています。

<https://jpf.org.au/events/ohbento/>

また、本展示関連イベントとして、シドニーで管理栄養士・食育インストラクターとしてご活躍されている才川須美さんを講師としてお招きし、キャラ弁ワークショップを開催します（要予約。有料）。

【主催・会場】 国際交流基金シドニー日本文化センター

【日時】 7月8日（土）午前11時～午後1時30分、7月15日（土）午前11時～午後1時30分（詳細につき、サイトご参照）

<https://jpf.org.au/events/charaben-workshops/>

○インド太平洋パートナーシップ・プログラム（JFIPP リサーチ・フェローシップ）

国際交流基金では、JFIPP（JF Indo-Pacific Partnership Program）リサーチフェローという新たなフェローシッププログラムを立ち上げました。本事業の公募が始まりました。

<https://www.jpf.go.jp/j/project/intel/exchange/jfipp/research/index.html>

当館管轄地域にある以下の学校では、日本語教師を募集しています。ご関心のある方は、以下の学校のリンクやメール照会先をご参照の上、各学校に直接ご連絡・ご応募ください。

○ノースショア日本語学校

<https://sites.google.com/view/nsjs-kyoinboshu/>

○JCS 日本語学校シティ校

<https://cityschool.japanclubofsydney.org/recruitment/>

○NSW 日本語補習校

<https://www.nswjapaneseschool.org/career>

○フォレスト日本語学校

<https://www.forestjapaneseschool.org.au/single-post/%E6%95%99%E5%93%A1%E3%80%81%E3%82%A2%E3%82%B7%E3%82%B9%E3%82%BF%E3%83%B3%E3%83%88%E3%80%81%E3%83%9C%E3%83%A9%E3%83%B3%E3%83%86%E3%82%A3%E3%82%A2%E5%8B%9F%E9%9B%86>

○ホーンズビー日本語学校

<https://www.hornsbyjapaneseschool.org.au/hiring.html>

○クカバラ日本語学校

<https://kookaburra-jps-sydney.amebaownd.com/pages/6452911/blog>

5 総領事通信・総領事館公式 SNS

(1) 総領事通信「シドニー便り 2.0」

徳田総領事から皆さまへ、「シドニー便り 2.0」として、日々の出会いから感じたこと、記憶に留めたいことを、随想風にお届けしております。

○第 14 回「シドニー湾攻撃慰霊式典」(6 月 5 日掲載)

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/SydneyDayoriJ_014.pdf

(2) 総領事館公式 SNS

総領事館の行事や日本関連の行事、日本の文化情報等を発信しています。ご関心がありましたらフォローいただければ幸いです。

(徳田総領事公式 Twitter)

<https://twitter.com/cg.japansydney>

(総領事館公式 Facebook)

<https://www.facebook.com/CGJSYD>

(総領事館公式 Instagram)

<https://www.instagram.com/CGJapanSyd/>

6 休館日のお知らせ（7月及び8月）

土日及び以下の日は休館いたします。

○7月17日（月）海の日

在シドニー日本国総領事館

Level 12, 1 O'Connell Street,

Sydney NSW 2000 Australia

代表電話：(61-2) 9250-1000

Fax： (61-2) 9252-6600

Web: http://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/index_j.htm

Email: japaneseconsulate@sy.mofa.go.jp

※このメールに関してお気づきの点がございましたら、以下の当館代表メールアドレスにお気軽にご連絡ください。

japaneseconsulate@sy.mofa.go.jp

※「たびレジ」に簡易登録された方でメールの配信を変更・停止したい方は、以下の URL から手続きをお願いいたします。

（変更） <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/simple/auth>

（停止） <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/simple/delete>

※「メールマガジン」に登録された方でメールの配信を変更・停止したい方は、以下の URL から手続きをお願いいたします。

（変更） <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/mailmz/modify?emb=sydney.au>

（停止） <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/mailmz/delete?emb=sydney.au>

※本メールマガジンのバックナンバーは以下のページに掲載しています。

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/life_and_safety_mailimag.html